EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 24/64/EEG VAN DE RAAD

van 10 maart 1964

tot wijziging van artikel 13 van Verordening no. 3 en van artikel 11 van Verordening no. 4
(wetgeving die van toepassing is op uitgezonden werknemers en werknemers die in de regel werkzaam zijn in verscheidene landen)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 51,

Gelet op Verordening no. 3 inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers (1), inzonderheid op de artikelen 12 en 13,

Gelet op Verordening no. 4 strekkende tot uitvoering en aanvulling van de bepalingen van Verordening no. 3 inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers (2), inzonderheid op artikel 11,

Gezien het voorstel van de Commissie, waarbij gevolg wordt gegeven aan het, overeenkomstig artikel 43, alinea f), van Verordening no. 3, door de in genoemd artikel 43 ingestelde administratieve commissie ingediende verzoek om herziening,

Overwegende dat de toepassing van artikel 13, alinea a), van Verordening no. 3, betreffende de op uitgezonden werknemers toepasselijke wetgeving, tot bepaalde misbruiken heeft geleid en dat deze bepaling dient te worden herzien, ten einde deze misbruiken tegen te gaan, met behoud van de mogelijkheid voor de uitgezonden werknemers aan de wetgeving van het land waar zij gewoonlijk werkzaam zijn, onderworpen te blijven ;

Overwegende dat het in artikel 12 van genoemde verordening gestelde beginsel van de toepasselijkheid van de wetgeving van het land waar de arbeid wordt verricht, tot gevolg heeft dat op de werknemers die in de regel werkzaam zijn op het grondgebied van verscheidene Lid-Staten, meer dan één wetgeving van toepassing is en dat voor deze werknemers een uitzondering op dit beginsel dient te worden gemaakt, opdat zij slechts aan een enkele wetgeving zijn onderworpen ;

Overwegende dat de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal heeft verklaard dat de onderhavige verordening in de plaats kan treden van de regelingen bedoeld in artikel 69, lid 4, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ;

Overwegende dat de bekendmaking van de tekst der Verordeningen nos. 3 en 4 die voortvloeit uit alle vóór 30 april 1964 aangebrachte wijzigingen, de werkzaamheden tot herziening van de Verordeningen nos. 3 en 4 in de geest van de vooruitgang zal vergemakkelijken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 13 van Verordening no. 3 wordt als volgt gewijzigd en aangevuld :

Alinea a) wordt vervangen door de volgende tekst :

„a) Op de werknemer of daarmede gelijkgestelde, die, in dienst zijnde van een onderneming die op het grondgebied van een Lid-Staat een bedrijf heeft, waaraan hij gewoonlijk verbonden is, door deze onderneming wordt uitgezonden naar het grond-

(1) PB no. 30 van 16.12.1958, blz. 561/58.
(2) PB no. 30 van 16.12.1958, blz. 597/58.

gebied van een andere Lid-Staat om aldaar arbeid voor deze onderneming te verrichten, blijft de wetgeving van eerstgenoemde Lid-Staat van toepassing alsof hij op zijn grondgebied werkzaam bleef, mits de te verwachten duur van de door hem te verrichten arbeid niet langer dan twaalf maanden bedraagt en mits deze werknemer niet wordt uitgezonden ter vervanging van een andere werknemer wiens uitzendtijd is geëindigd.

Ingeval deze arbeid, wanneer deze door onvoorziene omstandigheden langer dan de oorspronkelijk voorziene tijd duurt, meer dan twaalf maanden zou duren, blijft de wetgeving van eerstgenoemde Staat tot beëindiging van deze arbeid van toepassing, mits de bevoegde autoriteit van laatstgenoemde Staat of het door deze Staat aan te wijzen lichaam vóór het einde van het tijdvak van twaalf maanden dit heeft goedgekeurd".

De tekst van alinea c) wordt alinea d) ; de tekst van de nieuwe alinea c) luidt als volgt :

„c) Op andere dan de in alinea b) bedoelde werknemers of daarmede gelijkgestelden die in de regel werkzaam zijn op het grondgebied van verscheidene Lid-Staten, is de wettelijke regeling van die van deze Staten, op welks grondgebied zij woonachtig zijn, van toepassing.

Indien zij niet woonachtig zijn op het grondgebied van een der Lid-Staten waar zij werkzaam zijn, is op hen de wetgeving van toepassing van de Lid-Staat op welks grondgebied de werkgever of werkgevers ofwel de zetel van de onderneming of de ondernemingen waarbij zij werkzaam zijn, gevestigd is of zijn. Indien deze werknemers, die woonachtig zijn op het grondgebied van een Lid-Staat waar zij niet werkzaam zijn, werkzaam zijn bij verscheidene werkgevers die op het grondgebied van verschillende Lid-Staten zijn gevestigd of bij verscheidene ondernemingen die hun zetel hebben op het grondgebied van verschillende Lid-Staten, is op hen de wetgeving van de Lid-Staat op welks grondgebied zij woonachtig zijn, van toepassing".

Artikel 2

Artikel 11 van Verordening no. 4 wordt vervangen door de volgende tekst :

„*Artikel 11*

1. In het in de eerste volzin van alinea a) van artikel 13 van de Verordening bedoelde geval verstrekt het door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat welks wetgeving van toepassing blijft, aangewezen orgaan, indien aan de vereisten is voldaan, de werknemers een bewijs van uitzending, waarin wordt verklaard dat hij aan deze wetgeving onderworpen blijft.

Indien de arbeid langer duurt dan twaalf maanden, dient de werkgever de in artikel 13, alinea a), tweede volzin, van de Verordening bedoelde goedkeuring aan te vragen.

2. Indien, krachtens artikel 13, alinea b) of c), van de Verordening, de Duitse wetgeving van toepassing is op een werknemer wiens werkgever niet op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland is gevestigd, moet deze wetgeving worden toegepast, alsof deze werknemer in de plaats waar hij woonachtig is, werkzaam ware".

Artikel 3

De tekst der Verordeningen nos. 3 en 4 van de Raad, zoals deze voortvloeit uit de wijzigingen aangebracht door de Verordeningen nos. 16, 8/63/EEG, 35/63/EEG, 36/63/EEG, 73/63/EEG, 130/63/EEG, 1/64/EEG, 2/64/EEG van de Raad en door de vóór 30 april 1964 vastgestelde verordeningen, alsmede uit de wijzigingen die in de bijlagen van de Verordeningen nos. 3 en 4 zijn aangebracht en die overeenkomstig de bepalingen van de Verordeningen nos. 3 en 4 vóór genoemde datum ter kennis zijn gebracht van de Voorzitter van de Raad, wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 maart 1964.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. FAYAT